

# Seater with Crimp 1 1/4 - Seater with Crimp 338 Rem Ultra Mag

Bullet Seater with crimp (Seat)

Our standard bullet seaters guide the bullet in an exact guide bushing. This ensures good accuracy.

The Bullet Seater is the solid choice for quickly seating the bullet.

As standard, the Bullet Seater offers the option to crimp the mouth of the cartridge case. This means that you can work with or without a crimp.

The seater-head can be easily replaced to another type. We offer various types of seater-heads.

Choosing the correct seater head for the bullet used often improves concentricity significantly.

You will find further instructions and assistance in selecting accessories and spare parts in the manual.

NO IMAGE  
AVAILABLE

## Attributes

- Name: Seater with Crimp 338 Rem Ultra Mag
- Manufacturer: TRIEBEL
- Product no.: EU2013141
- Mfr. No.: 3385314
- Thread: 1 1/4
- Delivery weight: 0.75kg
- Shipping height: 55mm
- Shipping width: 55mm
- Shipping length: 140mm

# Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für den Geschossseater mit Crimp 1 1/4](#)
- [English: Seater with Crimp 1 1/4 Safety Instruction Guide](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad del Producto](#)
- [Français: Guide de Sécurité pour le Distributeur de Balle avec Crimp 1 1/4](#)
- [Italiano: Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il Seater con Crimp 1 1/4 Seater con Crimp 338 Rem Ultra Mag](#)
- [Norsk: Bruksanvisning for Kule Settere med Crimp 1 1/4 Seater med Crimp 338 Rem Ultra Mag](#)
- [Polski: Instrukcja Bezpieczeństwa dla Wkładki do Pocisków z Crimpem 1 1/4 Seater z Crimpem 338 Rem Ultra Mag](#)
- [Suomi: Seater with Crimp 1 1/4 Seater with Crimp 338 Rem Ultra Mag Turvallisuusohjeet](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för Seater med Crimp 1 1/4 Seater med Crimp 338 Rem Ultra Mag](#)
- [Český: Návod k bezpečnému používání produktu: Seater with Crimp 1 1/4 Seater with Crimp 338 Rem Ultra Mag](#)

# Sicherheitshinweise für den Geschosseater mit Crimp 1 1/4

## Einführung

Herzlichen Glückwunsch zum Kauf des Geschosseaters mit Crimp 1 1/4. Dieses Produkt wurde entwickelt, um eine präzise und sichere Nutzung zu gewährleisten. Bitte lesen Sie diese Sicherheitshinweise sorgfältig durch, um sicherzustellen, dass Sie das Produkt sicher verwenden.

## Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Stellen Sie sicher, dass das Produkt in einem trockenen und sicheren Bereich gelagert wird.
- Verwenden Sie das Produkt nur für den vorgesehenen Zweck.
- Halten Sie das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern und anderen gefährdeten Gruppen.
- Überprüfen Sie das Produkt regelmäßig auf Beschädigungen oder Abnutzungserscheinungen.
- Melden Sie unsichere Produkte oder Unfälle den zuständigen Behörden.

## Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Verwendung

- Tragen Sie immer geeignete Schutzausrüstung, einschließlich Schutzbrille und Handschuhe, wenn Sie mit dem Geschosseater arbeiten.
- Stellen Sie sicher, dass der SeaterKopf korrekt montiert ist, bevor Sie mit dem Setzen des Geschosses beginnen.
- Arbeiten Sie in einem gut belüfteten Bereich, um die Exposition gegenüber Dämpfen oder Staub zu minimieren.
- Verwenden Sie nur die empfohlenen SeaterKöpfe, um die Sicherheit und Präzision zu gewährleisten.
- Achten Sie darauf, dass sich keine Fremdkörper in der Führungsbuchse befinden, bevor Sie das Geschoss einsetzen.

## Anweisungen für Installation und Verwendung

### 1. Installation des SeaterKopfes:

- Entfernen Sie den aktuellen SeaterKopf, indem Sie die Befestigungsschraube lösen.
- Wählen Sie den geeigneten SeaterKopf aus und setzen Sie ihn an der vorgesehenen Stelle ein.
- Ziehen Sie die Befestigungsschraube fest, um sicherzustellen, dass der Kopf sicher sitzt.

### 2. Verwendung des Geschosseaters:

- Stellen Sie sicher, dass die Patronenhülse korrekt in die Führungsbuchse eingelegt ist.
- Führen Sie das Geschoss vorsichtig in die Hülse ein.
- Betätigen Sie den Seater, um das Geschoss zu setzen. Achten Sie darauf, ob ein Crimp erforderlich ist.
- Überprüfen Sie das Ergebnis nach dem Setzen, um sicherzustellen, dass das Geschoss korrekt sitzt.

## Entsorgungsanweisungen

- Entsorgen Sie das Produkt gemäß den örtlichen Vorschriften für gefährliche Abfälle.
- Achten Sie darauf, dass alle Teile, die potenziell schädlich sind, sicher und verantwortungsbewusst entsorgt werden.
- Informieren Sie sich über die örtlichen Recyclingmöglichkeiten für Metall und Kunststoff.

## **Kontaktinformationen für weitere Unterstützung**

Für weitere Informationen oder Unterstützung bei der Verwendung des Geschosseaters wenden Sie sich bitte an den Hersteller oder den Händler, bei dem Sie das Produkt gekauft haben.

# Seater with Crimp 1 1/4 Safety Instruction Guide

## Introduction

Thank you for choosing the Seater with Crimp 1 1/4 for your reloading needs. This product is designed to provide you with accurate bullet seating and crimping capabilities. To ensure your safety and the optimal performance of this product, please read and follow the safety instructions and guidelines outlined in this document.

## General Safety Guidelines

- Always use the product in accordance with the manufacturer's instructions.
- Keep the product out of reach of children and vulnerable individuals.
- Inspect the product regularly for any signs of wear or damage.
- Do not use the product if it appears to be damaged or malfunctioning.
- Ensure that you are using the correct seaterhead for the bullet type to improve safety and performance.
- Report any unsafe products or accidents to the relevant authorities.
- Stay informed about recall updates through the EU Safety Gate platform.

## Specific Safety Precautions for Use

- Always wear appropriate personal protective equipment (PPE), such as safety glasses and gloves, when using the Seater with Crimp.
- Ensure that your workspace is clean, dry, and free from distractions.
- Do not exceed the manufacturer's recommended load limits when reloading ammunition.
- Avoid using the product in the presence of flammable materials or liquids.
- Ensure that the cartridge case is properly positioned in the seater before applying pressure.
- Do not attempt to modify the product or use it for purposes other than intended.

## Instructions for Installation and Usage

### 1. Installation

- Ensure that your reloading press is securely mounted and stable.
- Insert the Seater with Crimp into the appropriate die station of your reloading press.
- Tighten the locking mechanism to secure the die in place.

### 2. Using the Seater with Crimp

- Select the appropriate seaterhead for the bullet you are using.
- Adjust the seating depth according to your specifications.
- Place the cartridge case into the seater, ensuring it is properly aligned.
- Slowly pull the handle of your reloading press to seat the bullet.
- If crimping is desired, adjust the crimping feature according to your requirements.

### 3. PostUsage Care

- After use, clean the product to remove any residue or debris.
- Store the Seater with Crimp in a safe and dry location, away from children and pets.

## Disposal Instructions

- Dispose of any packaging materials in accordance with local regulations.
- If the product is no longer in use, consider recycling it if possible, or dispose of it in a manner that

complies with local waste disposal regulations.

## **Contact Information for Further Support**

For any questions or concerns regarding the Seater with Crimp 1 1/4, please refer to the manufacturer's website or user manual for additional support and resources.

Thank you for prioritizing safety while using the Seater with Crimp 1 1/4. By following these guidelines, you can ensure a safer and more effective reloading experience.

# Guía de Instrucciones de Seguridad del Producto

## Introducción

Gracias por elegir el Asiento de Projectiles con Crimp 1 1/4 Seater con Crimp 338 Rem Ultra Mag. Este producto está diseñado para proporcionar un rendimiento óptimo al asentar proyectiles en cartuchos. Sin embargo, como con todos los productos, es importante seguir las pautas de seguridad para garantizar un uso seguro y efectivo. Esta guía contiene información clave sobre el uso seguro del producto y cómo evitar riesgos potenciales.

## Directrices Generales de Seguridad

- Asegúrate de leer y comprender todas las instrucciones antes de usar el producto.
- Mantén el producto fuera del alcance de los niños y de cualquier grupo vulnerable.
- Inspecciona el producto antes de cada uso para detectar signos de daño o desgaste.
- No uses el producto si está dañado o si no funciona correctamente.
- Reporta cualquier producto inseguro o accidente a las autoridades competentes.

## Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

### • Uso de Protección Personal:

- Siempre usa gafas de seguridad al trabajar con proyectiles y cartuchos.
- Usa guantes para proteger tus manos de cualquier material afilado o peligroso.

### • Manipulación Segura:

- Asegúrate de que el área de trabajo esté limpia y libre de obstrucciones.
- No te apresures al asentar proyectiles; toma tu tiempo para asegurarte de que el proceso sea seguro.
- Mantén el producto alejado de fuentes de calor o inflamables.

### • Uso Correcto del Crimpado:

- Familiarízate con la función de crimpado y asegúrate de que comprendes cómo usarla correctamente.
- Si decides no utilizar el crimpado, asegúrate de que el proyectil esté correctamente asentado en el casquillo.

## Instrucciones para la Instalación y Uso

### 1. Instalación:

- Asegúrate de que el Asiento de Projectiles esté correctamente montado en tu prensa de recarga.
- Verifica que todas las piezas estén firmemente sujetas y que no haya piezas sueltas.

### 2. Uso:

- Coloca el casquillo en la prensa de recarga.
- Inserta el proyectil en el casquillo.
- Si utilizas la opción de crimpado, ajusta la configuración según las especificaciones de tu proyecto.
- Baja el mango de la prensa suavemente para asentar el proyectil en el casquillo.
- Inspecciona el cartucho terminado para asegurarte de que el proyectil esté asentado correctamente.

## **Instrucciones de Eliminación**

- Desecha cualquier proyectil o cartucho que no se haya utilizado de acuerdo con las regulaciones locales sobre residuos peligrosos.
- No tires los cartuchos en la basura común. Consulta las pautas locales para la eliminación segura de municiones.

## **Información de Contacto para Más Soporte**

Si necesitas más información o asistencia sobre el uso seguro de este producto, consulta el manual del usuario o contacta con el fabricante. Asegúrate de tener a mano el número de modelo y la información de compra para facilitar el proceso.

Recuerda que seguir estas directrices de seguridad no solo protege tu bienestar, sino que también asegura un uso efectivo del Asiento de Proyectiles. ¡Gracias por tu atención y disfruta de tu experiencia de recarga!

# Guide de Sécurité pour le Distributeur de Balle avec Crimp 1 1/4

## Introduction

Merci d'avoir choisi le Distributeur de Balle avec Crimp 1 1/4. Ce produit est conçu pour t'aider à placer des balles de manière précise et efficace. Il est important de lire ce guide de sécurité afin d'assurer une utilisation correcte et sécurisée de ce produit.

## Directives Générales de Sécurité

- Assure-toi de lire toutes les instructions avant d'utiliser le produit.
- Utilise le distributeur uniquement pour son usage prévu.
- Vérifie régulièrement l'état du produit pour détecter tout signe d'usure ou de dommage.
- Tiens le produit hors de portée des enfants et des animaux.
- Ne modifie pas le produit de manière à compromettre sa sécurité.

## Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- Porte toujours des lunettes de protection lorsque tu utilises le distributeur.
- Ne place jamais tes mains près de la zone de travail pendant l'utilisation.
- Utilise le distributeur dans un environnement bien éclairé pour éviter les accidents.
- Assure-toi que le distributeur est correctement installé avant de l'utiliser.
- Ne force pas le distributeur si tu rencontres une résistance; cela pourrait endommager le produit ou causer des blessures.

## Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

### 1. Installation du Distributeur

- Dévisse la tête du distributeur.
- Choisis la tête de distribution appropriée pour la balle que tu utilises.
- Fixe la tête de distribution en la vissant fermement.
- S'assure que le distributeur est bien fixé à une surface stable avant utilisation.

### 2. Utilisation du Distributeur

- Charge la balle dans le guide bushing.
- Assure-toi que la balle est correctement positionnée.
- Si tu souhaites crimper, ajuste le distributeur en conséquence.
- Appuie doucement sur le mécanisme pour libérer la balle dans l'étui de cartouche.
- Vérifie la précision de la balle après chaque utilisation.

## Instructions de Mise au Rebut

- Ne jette pas le produit dans les ordures ménagères.
- Renseigne-toi sur les réglementations locales concernant le recyclage des équipements de tir.
- Si le produit est endommagé ou hors d'usage, rapporte-le à un point de collecte approprié.

## Informations de Contact pour un Support Supplémentaire

Pour toute question ou préoccupation concernant la sécurité de ce produit, consulte le manuel d'utilisation ou

contacte le fabricant.

Merci de suivre ces instructions pour garantir une utilisation sécurisée et efficace de ton Distributeur de Balle avec Crimp 1 1/4.

# Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il Seater con Crimp 1 1/4 Seater con Crimp 338 Rem Ultra Mag

## Introduzione

Grazie per aver scelto il Seater con Crimp 1 1/4 Seater con Crimp 338 Rem Ultra Mag. Questo prodotto è progettato per offrire precisione e affidabilità durante l'uso. Leggi attentamente questa guida per garantire un utilizzo sicuro e corretto del prodotto.

## Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurati di utilizzare il prodotto solo per lo scopo previsto.
- Segui tutte le istruzioni fornite nel manuale.
- Mantieni il prodotto fuori dalla portata dei bambini e delle persone vulnerabili.
- Controlla regolarmente il prodotto per eventuali segni di usura o danni.
- Non utilizzare il prodotto se presenta difetti visibili o non funziona correttamente.

## Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- Utilizza sempre occhiali protettivi e guanti durante l'uso.
- Assicurati che l'area di lavoro sia pulita e priva di ostacoli.
- Non forzare il Seater oltre le sue capacità progettate.
- Non toccare parti mobili durante il funzionamento del Seater.
- Segui le istruzioni per la sostituzione della testa del seater con attenzione per evitare infortuni.

## Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

### 1. Installazione del Seater

- Assicurati che il Seater sia compatibile con il tuo sistema.
- Fissa il Seater in modo sicuro al tuo banco di lavoro o attrezzatura.
- Controlla che tutte le parti siano correttamente assemblate prima di procedere.

### 2. Uso del Seater

- Inserisci il proiettile nel bush di guida del Seater.
- Regola la posizione del proiettile secondo le specifiche richieste.
- Se necessario, utilizza la funzione di crimp per fissare il proiettile.
- Esegui un controllo finale per assicurarti che tutto sia in ordine prima di procedere.

### 3. Sostituzione della Testa del Seater

- Rimuovi la testa del seater attuale seguendo le istruzioni specifiche.
- Sostituisci con una testa compatibile e fissa saldamente.
- Esegui un controllo per garantire che la nuova testa sia installata correttamente.

## Istruzioni per lo Smaltimento

- Segui le normative locali per lo smaltimento dei prodotti non più utilizzabili.
- Non gettare il prodotto con i rifiuti domestici.
- Contatta il tuo comune per informazioni su come smaltire correttamente il prodotto.

## **Informazioni di Contatto per Ulteriore Supporto**

Per domande o preoccupazioni riguardanti la sicurezza del prodotto, contatta il tuo rivenditore locale o consulta il sito web ufficiale del produttore per ulteriori informazioni. Assicurati di avere il numero di modello e altre informazioni pertinenti pronte per facilitare il supporto.

Grazie per aver scelto il Seater con Crimp 1 1/4 Seater con Crimp 338 Rem Ultra Mag. Segui queste linee guida per garantire un utilizzo sicuro e efficace del prodotto.

# Bruksanvisning for Kule Settere med Crimp 1 1/4 Seater med Crimp 338 Rem Ultra Mag

## Introduksjon

Gratulerer med kjøpet av Kule Settere med Crimp 1 1/4 Seater med Crimp 338 Rem Ultra Mag. Dette produktet er designet for å gi deg presisjon og effektivitet i ladeprosessen. For å sikre trygg bruk og optimal ytelse, vennligst les og følg disse sikkerhetsinstruksjonene nøye.

## Generelle sikkerhetsretningslinjer

- Sørg for at produktet er i god stand før bruk. Kontroller for skader eller slitasje.
- Bruk alltid vernebriller og passende beskyttelsesutstyr når du arbeider med ladeutstyr.
- Oppbevar alltid produktet utilgjengelig for barn og sårbare personer.
- Følg alltid produsentens instruksjoner for sikker bruk og vedlikehold.
- Rapportér eventuelle ulykker eller farlige situasjoner til de relevante myndighetene.

## Spesifikke sikkerhetstiltak for bruk

- Unngå å bruke produktet med feil kaliber eller komponenter, da dette kan føre til alvorlige ulykker.
- Bruk kun originale eller godkjente deler for å sikre produktets integritet.
- Vær oppmerksom på mulige farer knyttet til krimping av munnstykket. Sørg for at du forstår prosessen før du begynner.
- Hold arbeidsområdet rent og ryddig for å unngå uhell.
- Bruk riktig teknikk når du bytter setterhoder for å unngå skader.

## Instruksjoner for installasjon og bruk

### 1. Forberedelse:

- Les bruksanvisningen nøye før du begynner.
- Samle alt nødvendig verktøy og utstyr.

### 2. Installasjon av setterhodet:

- Skru av det eksisterende setterhodet ved å dreie det mot venstre.
- Velg ønsket setterhode og fest det ved å dreie det med klokken til det sitter godt.

### 3. Bruk av kule setteren:

- Plasser patronhylsen i den angitte posisjonen.
- Juster krimpinnstillingen etter behov for å oppnå ønsket krimp.
- Trykk ned på håndtaket for å sette kulen på plass. Gjenta prosessen for hver patron.

### 4. Vedlikehold:

- Rengjør produktet etter bruk for å fjerne rester av krimp og annet materiale.
- Oppbevar produktet på et tørt og sikkert sted.

## Avfallsinstruksjoner

- Kast emballasje og eventuelle ikkebrukte deler i henhold til lokale forskrifter for avfallshåndtering.
- Unngå å kaste produktet sammen med husholdningsavfall. Sjekk lokale retningslinjer for resirkulering av

metall og plast.

## **Kontaktinformasjon for videre støtte**

For spørsmål, bekymringer eller ytterligere hjelp, vennligst kontakt produsentens kundeservice. Det er viktig å ha all relevant informasjon tilgjengelig, inkludert produktnavn og modellnummer, når du tar kontakt.

Ved å følge disse retningslinjene kan du sikre en trygg og effektiv opplevelse med Kule Settere med Crimp 1 1/4 Seater med Crimp 338 Rem Ultra Mag. Takk for at du valgte vårt produkt!

# Instrukcja Bezpieczeństwa dla Wkładki do Pocisków z Crimpem 1 1/4 Seater z Crimpem 338 Rem Ultra Mag

## Wprowadzenie

Dziękujemy za zakup wkładki do pocisków z crimpem 1 1/4 Seater z Crimpem 338 Rem Ultra Mag. W celu zapewnienia bezpiecznego użytkowania produktu, prosimy o uważne zapoznanie się z poniższymi wytycznymi bezpieczeństwa. Naszym celem jest zapewnienie, że korzystanie z produktu będzie zarówno skuteczne, jak i bezpieczne.

## Ogólne Wytyczne Bezpieczeństwa

- Upewnij się, że produkt jest używany zgodnie z jego przeznaczeniem.
- Przechowuj produkt w suchym i bezpiecznym miejscu, z dala od dzieci.
- Regularnie sprawdzaj produkt pod kątem uszkodzeń lub zużycia.
- Zgłaszaj wszelkie niebezpieczne sytuacje lub wypadki odpowiednim organom.
- Sprawdzaj aktualizacje dotyczące wycofań produktów na platformie Safety Gate UE.

## Szczegółne Środki Ostrożności przy Użytkowaniu

- Zawsze używaj wkładki do pocisków zgodnie z instrukcją.
- Nie używaj wkładki, jeśli zauważysz jakiegokolwiek uszkodzenia.
- Używaj odpowiednich głowic wkładek do pocisków, aby poprawić współosiowość.
- Pracuj w dobrze wentylowanym pomieszczeniu, aby uniknąć wdychania szkodliwych oparów.
- Upewnij się, że wszystkie narzędzia są w dobrym stanie przed użyciem.

## Instrukcje Instalacji i Użytkowania

### 1. Instalacja:

- Upewnij się, że masz odpowiednie narzędzia do instalacji wkładki.
- Wymień głowicę wkładki na odpowiedni typ, jeśli to konieczne.
- Zamocuj wkładkę w odpowiednim miejscu, zgodnie z instrukcją producenta.

### 2. Użytkowanie:

- Używaj wkładki do pocisków zgodnie z zaleceniami producenta.
- Możesz pracować z crimpem lub bez niego, w zależności od potrzeb.
- Monitoruj proces osadzania pocisku, aby upewnić się, że przebiega prawidłowo.

## Instrukcje Utylizacji

- W przypadku, gdy wkładka do pocisków jest uszkodzona lub nieużywana, należy ją odpowiednio utylizować.
- Nie wrzucaj produktu do ognia.
- Sprawdź lokalne przepisy dotyczące utylizacji materiałów niebezpiecznych.

## Informacje Kontaktowe dla Dalszego Wsparcia

W przypadku pytań dotyczących bezpieczeństwa lub potrzebujesz dodatkowych informacji, skontaktuj się z

odpowiednim punktem kontaktowym w UE.

Dziękujemy za przestrzeganie powyższych wytycznych. Twoje bezpieczeństwo jest dla nas priorytetem.

# Seater with Crimp 1 1/4 Seater with Crimp 338 Rem Ultra Mag Turvallisuusohjeet

## Johdanto

Tervetuloa Seater with Crimp 1 1/4 Seater with Crimp 338 Rem Ultra Mag tuotteen käyttöohjeeseen. Tämä opas tarjoaa tärkeitä tietoja tuotteen turvalliseen käyttöön ja huoltoon. Varmista, että luet ja ymmärrät kaikki ohjeet ennen tuotteen käyttöä.

## Yleiset turvallisuusohjeet

- Varmista, että tuote on tarkoitettu aikuisten käyttöön. Älä anna lasten käyttää tuotetta ilman valvontaa.
- Tarkista tuote ennen käyttöä varmistaaksesi, ettei siinä ole näkyviä vaurioita.
- Käytä tuotetta vain sen tarkoitetulla tavalla.
- Säilytä tuote kuivassa ja viileässä paikassa, suojassa kosteudelta ja äärimmäisiltä lämpötiloilta.
- Varmista, että työskentelyalue on hyvin valaistu ja siisti.
- Pidä tarvittavat turvavarusteet, kuten suojalasit ja käsineet, saatavilla käytön aikana.

## Eriyiset turvallisuusvarotoimet käytössä

- Varmista, että käytät oikeaa istuttajan päätä luodin tyyppin mukaan.
- Älä käytä tuotetta, jos se on vaurioitunut tai jos osia puuttuu.
- Vältä liiallista voimaa tuotetta käytettäessä, sillä se voi aiheuttaa vaurioita.
- Älä koskaan yritä muuttaa tuotteen rakennetta tai osia ilman valmistajan ohjeita.
- Pidä kädet ja muut kehon osat kaukana liikkuvista osista käytön aikana.

## Asennus ja käyttöohjeet

### 1. Valmistelu

- Tarkista, että kaikki osat ovat mukana ja ehjiä.
- Valitse sopiva istuttajan pää luodin mukaan.

### 2. Asennus

- Kiinnitä istuttajan pää laitteeseen tiukasti.
- Varmista, että kaikki osat ovat oikein paikallaan ennen käyttöä.

### 3. Käyttö

- Aseta luoti istuttajaan ja varmista, että se on kunnolla paikallaan.
- Käynnistä laite ja seuraa käyttöohjeita tarkasti.
- Voit käyttää crimptoimintoa tarpeen mukaan.

### 4. Päättelyn käyttö

- Kun olet valmis, poista luoti varovasti.
- Puhdista laite käytön jälkeen ja tarkista sen kunto.

## Hävittämisohteet

- Hävitä tuote ja sen osat ympäristöystävällisesti paikallisten säädösten mukaisesti.
- Älä heitä tuotetta tavalliseen roskakoriin, jos se sisältää vaarallisia materiaaleja.

## **Lisätietoja ja tuki**

Jos tarvitset lisätietoja tai apua tuotteen käytössä, ota yhteyttä valmistajaan tai jälleenmyyjään. Varmista, että sinulla on mukana tuotteen malli ja sarjanumero, kun otat yhteyttä.

Kiitos, että valitsit Seater with Crimp 1 1/4 Seater with Crimp 338 Rem Ultra Mag tuotteen. Turvallinen käyttö varmistaa parhaan mahdollisen kokemuksen!

# Säkerhetsinstruktioner för Seater med Crimp 1 1/4 Seater med Crimp 338 Rem Ultra Mag

## Introduktion

Tack för att du valt Seater med Crimp 1 1/4 Seater med Crimp 338 Rem Ultra Mag. Denna produkt är designad för att säkerställa säker och effektiv användning vid laddning av ammunition. Vänligen läs igenom dessa säkerhetsinstruktioner noggrant för att säkerställa korrekt och säker användning.

## Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Använd alltid produkten enligt tillverkarens anvisningar.
- Kontrollera produkten för skador innan användning. Använd inte om den är skadad.
- Håll produkten utom räckhåll för barn och andra sårbara grupper.
- Rapportera eventuella osäkra produkter eller olyckor till myndigheterna.
- Håll dig informerad om återkallelser via EU:s Safety Gateplattform.

## Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Använd alltid skyddsglasögon och handskar vid laddning av ammunition.
- Se till att arbetsytan är ren och fri från brännbara material.
- Kontrollera att kulan är korrekt placerad i guiden innan du utför crimpning.
- Undvik att trycka för hårt på setarhuvudet för att undvika skador.
- Använd endast setarhuvuden som är avsedda för den specifika kulan.

## Instruktioner för installation och användning

### 1. Installation av setarhuvud:

- Ta bort det befintliga setarhuvudet genom att vrida det motsols.
- Välj det nya setarhuvudet som passar den aktuella kulan.
- Sätt in det nya setarhuvudet och vrid medurs för att fästa det på plats.

### 2. Användning av kulsetaren:

- Placera hylsan på arbetsytan.
- Sätt kulan i guiden och se till att den är korrekt inriktad.
- Om du använder crimp, justera inställningen enligt instruktionerna.
- Tryck ner handtaget för att sätta kulan på plats och utföra crimpning om så önskas.

### 3. Avsluta processen:

- Kontrollera att kulan sitter ordentligt och att hylsan är i gott skick.
- Rengör arbetsytan och produkten efter användning.

## Avfallshanteringsinstruktioner

- Kassera trasiga eller oanvändbara delar enligt lokala föreskrifter för avfallshantering.
- Återvinn material när det är möjligt, särskilt metallkomponenter.

## **Kontaktinformation för vidare stöd**

För mer information och support, vänligen kontakta den lokala distributören eller tillverkaren. Tänk på att alla säkerhetsfrågor bör rapporteras till lämpliga myndigheter.

Genom att följa dessa säkerhetsinstruktioner kan du säkerställa en trygg och effektiv användning av Seater med Crimp 1 1/4 Seater med Crimp 338 Rem Ultra Mag. Tack för att du bidrar till en säker användning av våra produkter.

# Návod k bezpečnému používání produktu: Seater with Crimp 1 1/4 Seater with Crimp 338 Rem Ultra Mag

## Úvod

Děkujeme, že jste si zakoupili Seater with Crimp 1 1/4 Seater with Crimp 338 Rem Ultra Mag. Tento produkt je navržen tak, aby poskytoval vynikající výkon a přesnost při usazování střel. Abychom zajistili bezpečné používání, prosím, pečlivě si přečtěte následující pokyny a doporučení.

## Obecné bezpečnostní pokyny

- Vždy používejte produkt v souladu s pokyny výrobce.
- Zajistěte, aby byl produkt používán pouze osobami, které mají odpovídající znalosti a zkušenosti s manipulací se střelnými zbraněmi a jejich příslušenstvím.
- Udržujte produkt mimo dosah dětí a zranitelných osob.
- Před použitím zkontrolujte, zda není produkt poškozen.
- Při práci se střelivem dodržujte všechny platné zákony a předpisy.

## Specifická bezpečnostní opatření pro použití

- Používejte ochranné brýle a ochranu sluchu při práci se Seaterem.
- Při instalaci a používání se ujistěte, že je pracovní prostor dobře osvětlený a čistý.
- Nikdy nepoužívejte Seater s poškozeným nebo nevhodným příslušenstvím.
- Při crimpování střely dbejte na to, abyste nezapomněli na správný tlak, aby nedošlo k poškození střely nebo nábojnice.

## Pokyny pro instalaci a používání

### 1. Instalace Seateru:

- Ujistěte se, že je Seater správně upevněn na vašem reloaderu.
- Zkontrolujte, zda je hlava seřizovače správně nastavena pro typ střely, kterou používáte.

### 2. Použití Seateru:

- Umístěte střelu do vodícího pouzdra.
- Pomalu a rovnoměrně stlačte rukojeť reloaderu, abyste usadili střelu.
- Pokud chcete crimpovat, nastavte crimpovací mechanismus podle pokynů výrobce.

### 3. Údržba:

- Pravidelně kontrolujte a čistící Seater, abyste zajistili jeho správnou funkci.
- Vyměňte hlavu seřizovače, pokud je opotřebovaná nebo poškozená.

## Pokyny pro likvidaci

- Při likvidaci produktu dodržujte místní předpisy a zákony o odpadech.
- Pokud je produkt poškozen nebo nefunkční, zlikvidujte ho způsobem, který neohroží životní prostředí.

## **Kontaktní informace pro další podporu**

Pro veškeré dotazy nebo obavy týkající se bezpečnosti produktu se obraťte na příslušné úřady nebo výrobce.

Děkujeme, že dbáte na bezpečnost a dodržujete pokyny pro používání našeho produktu. Věříme, že Seater with Crimp 1 1/4 Seater with Crimp 338 Rem Ultra Mag vám poskytne spolehlivý výkon a přesnost.